



Betriebsanleitung-Zusatz

Für Spannzylinder SD

Nur gültig für Teile-Nrn. 69883, 70209, 70395, 78162

- A) Wechsel Zugbuchse
- B) Wechsel Drehhülse



ACHTUNG:

Achten Sie bei dem Tausch der Zugbuchsen und Drehhülsen darauf, dass die Bauteile sauber und nicht beschädigt sind!

Nötiges Material/ Werkzeug:

- Schraubendreher Innensechskant SW4
- Schmierfett (z.B. Mobiltemp SHC 100 o.ä.)
- Ringschrauben M8 + M10 (jeweils 2 Stück)
- Anschlagmittel / Hebevorrichtung

A) Zugbuchse wechseln

1. Zugbuchse herausnehmen

Die Zugbuchse kann ohne den Einsatz von Werkzeug aus dem Spannzylinder herausgenommen werden.

Dafür müssen die Ringschrauben m8 in der Zugbuchse montiert werden.

Bitte beachten Sie das Gewicht der Zugbuchse.

Abhängig von der Größe ist eine Hebevorrichtung zu verwenden

2. Neue Zugbuchse einsetzen

Die Zugbuchsen sind vor dem Einbau auf Sauberkeit zu prüfen. Kontaktflächen und Gewinde müssen gefettet sein.

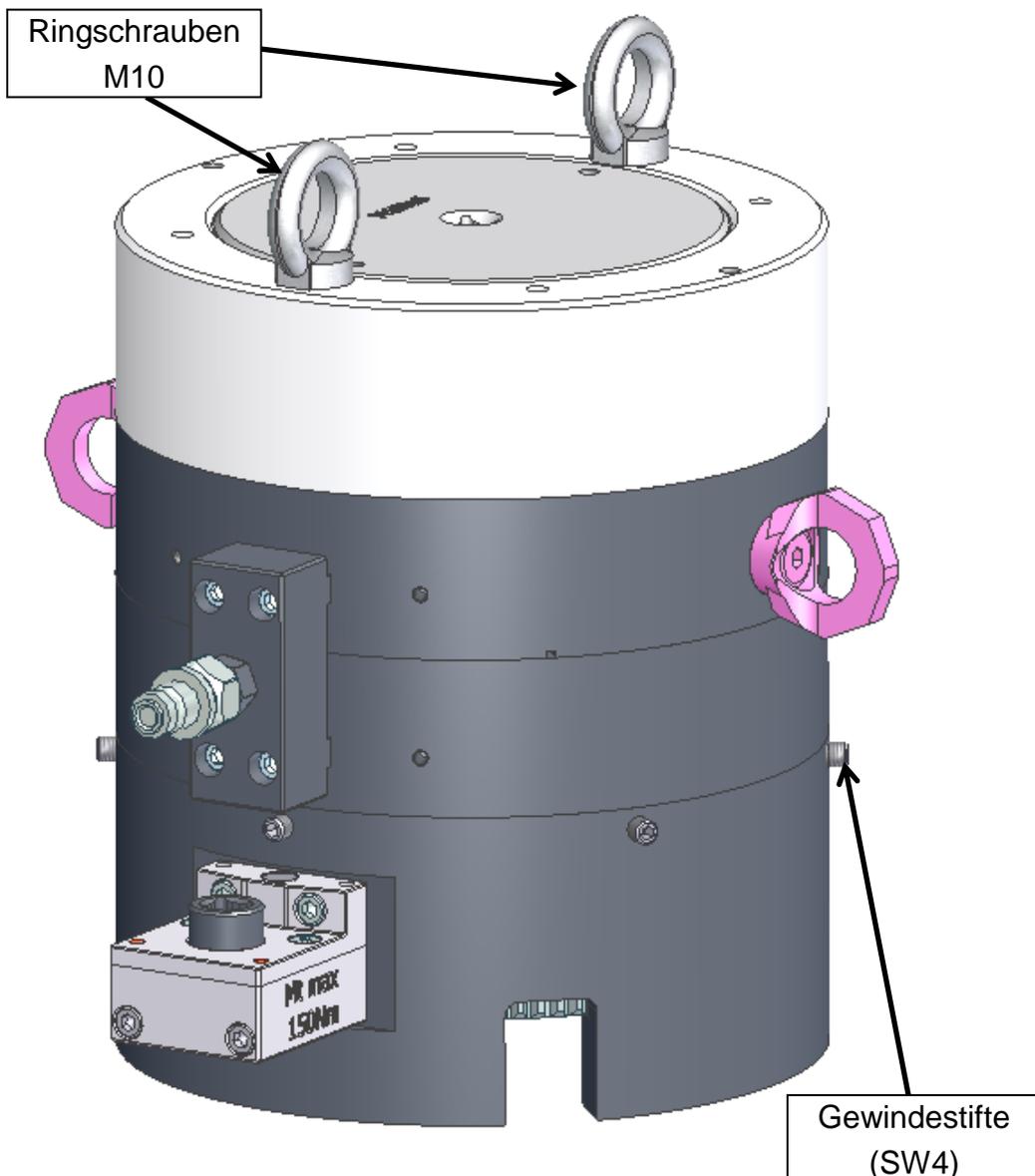
3. Ringschrauben M8 wieder entfernen



B) Drehhülse wechseln

ACHTUNG!
**Nicht die seitlichen Ringschrauben zum Anheben der
Hydraulikeinheit verwenden.
Unsichere Schwerpunktlage!**

1. Ringschrauben M10 in den Deckel einschrauben.
2. Alle Gewindestifte 5-6 Umdrehungen herausschrauben (SW4)



3. Hydraulikeinheit mittels geeigneter Anschlagmittel heben und seitlich abstellen

ACHTUNG!

**Nicht die seitlichen
Ringschrauben zum
Anheben der
Hydraulikeinheit
verwenden.**

**Unsichere
Schwerpunktlage!**

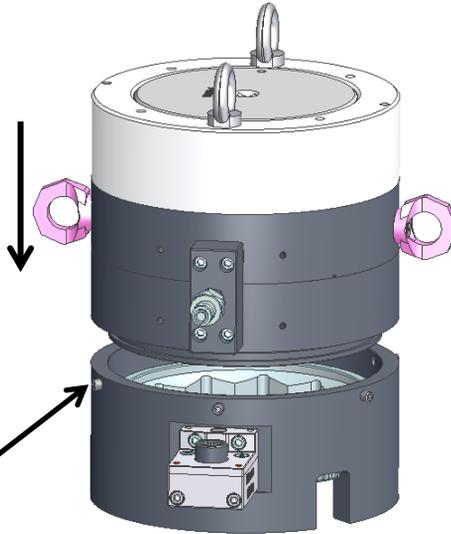


4. Drehhülse tauschen

Die Drehhülsen sind vor dem Einbau auf Sauberkeit zu prüfen.
Die Verzahnung muss gefettet sein.



5. Hydraulikeinheit aufsetzen und Gewindestifte wieder einschrauben



Alle Gewindestifte bis auf Anschlag einschrauben und abschließend 1/4 Umdrehung zurückdrehen (SW4)

6. Ringschrauben M10 aus dem Deckel entfernen

ACHTUNG:
Betriebszustand OHNE
Ringschrauben M8 und M10 im Deckel





... eine erfolgreiche Verbindung!

Maschinenfabrik Wagner GmbH & Co. KG
Birrenbachshöhe · 53804 Much · Germany

Tel. national: (02245) 62-0
Fax national: (02245) 62-22
Phone international: +49 (0)2245 62-10
Fax international: +49 (0)2245 62-22

info@plarad.com · www.plarad.com

1_BA-Zusatz_SD-Sonder_DEU_V4.0_79178

Nachdruck und Kopie, auch auszugsweise, nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung. Änderungen vorbehalten. Für Druck- und Informationsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.